Zeitschrift: Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur

Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Monatshefte

**Band:** 18 (1938-1939)

Heft: 9

Rubrik: Kultur- und Zeitfragen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

entgegensegen; aber ihre Kräfte, auch wenn fie fie zusammentun, fonnten bem großen Reich nicht standhalten.

Die Hoffnungen auf einc europäische Stabilität, die München erweckt hatte, sind in Frage gestellt. Im Mittelmeer wie in Osteuropa arbeitet neuer Ehrgeiz, und neue Konflikte zeichnen sich am Horizonte ab. Es gibt hier Leute, die sich mit Bangigkeit fragen, ob der Krieg, dem wir Ende September entgangen zu sein schienen, nicht im nächsten Frühling unvermeidlich wird, wie es Herr Pirow vorausgesagt hat.

Ungern schließe ich meinen Bericht mit dieser pessimistischen Betrachtung ab. Aber wir leben in einem eisernen Zeitalter, und es ist besser, auf das Schlimmste gesaßt zu sein — man könnte sich darin immer noch getäuscht haben — als sich von den Ereignissen überraschen zu lassen.

Paris, ben 16. Dezember 1938.

A.D. Tolédano.

# Kultur-und Zeitfragen

## Drei Schweizer Uraufführungen.

Es ist eine erfreuliche Tatsache, daß seit einigen Jahren unsere Berussbühnen den einheimischen Theaterdichtern zugänglicher sind als früher. Bielen Theaterdeschern schweizerischen Gester besuchern schweizerischen Berke immer noch zu klein. Auf dieses Problem — überhaupt auf die Frage der Berusstheater in der Schweiz wird in einem hier später erscheinenden Aussach eingegangen. Fest soll sediglich über drei Werke schweizerischer Autoren berichtet werden, die in der ersten Hälfte der Spielzeit bei uns zur Uraufführung kamen, und ein Bild geben vom gegenwärtigen Bühnenschrifttum in der Schweiz.

Nicht so sehr die "Technit", das dramatische Können wird Gegenstand dieser Besprechung sein, als vielmehr der Gehalt, die Wirkung, welche diese Stücke besitzen ober ausüben möchten.

Robert Faefi will in seinem "Magier", einer "Schichsalstomödie", wie er das Stud felbst betitelt, durch den "Gegensat von duntler Racht und Macht zum hellen Tageslicht" das Lächerliche und Tragische gewisser Gesellschaftstreise aufzeigen, die gläubig und ungläubig zugleich sich mit irrationalen Fragen abgeben und dabei der Aftrologie und dem Spiritismus verfallen. Der im Mittelpunkt des Spiels stehende Magier, "eine Mischung von Weltmann, Abenteurer und Faust", hält in einem Hotel an der Riviera eine bunt zusammengewürselte Gesellschaft in Atem, bis das von ihm raffiniert errichtete Wahngebäude und der Glaube an seine Fähigkeiten jah zusammenbrechen. Aber in der Berfon einer exotischen Fürstin, die im letten Augenblick erscheint, findet der Magier wenigstens teilweise noch Rettung Die Hauptfigur bleibt so im Recht, ohne sich vom Unrecht reingewaschen zu haben. - Faesi selber scheint die "seelischen Mächte", die er darstellt, in ihren negativen Wirkungen nicht fehr ernft zu nehmen. Auch ist ber eigene Standpunkt bes Dichters nie klar oder überzeugend fagbar. Deshalb verbaut er sich oft trop klug gebauter Dialoge den Weg zur echten Komödie, die ihrem Wesen nach immer ernst bleibt, und gleitet manchmal ins Possenhafte ab ober in fast reinen Naturalismus (etwa, wenn er eine spiritistische Séance breit auf die Buhne bringt). Das Stud ist neben dieser prinzipiellen Feststellung doch der Aufführung wert. Bor allem, weil es menschlich gut gemeint ist. Und schließlich kommt in ihm eine Haltung zum Musbrud, die und erneut zum Bewußtsein bringt, bag wir aus ber Not der Beit andere, bringlichere Fragen an das Dasein zu stellen haben, und daß es heute gilt, weltanschaulich und politisch eindeutiger Stellung zu beziehen als früher:

Weltanschaulich, insosern die Frage nach den irrationalen und wesentlichen Hintersgründen unseres Daseins neu zu stellen und ernster zu nehmen ist als je; politisch, insosern jedem Schweizer der Sinn der eidgenössischen Gemeinschaft in ihren zwei Hauptelementen bewußter geworden ist: in der Möglichkeit zur freiheitlichen Entsaltung der individuellen Persönlichkeit und in der Verantwortung und Pflicht des Einzelnen der Gesamtheit gegenüber. — Deshalb möchte man in unsern Theatern heute weniger Stätten der Unterhaltung und des Vergnügens sehen, als vielmehr der Besinnung.

Benn Faeji's Stud biejen Ruf zur Bejinnung nur indirett in jich tragt, jo will Balter Leich mit seinem "Jedermann 1938", einem "Spiel vom armen Mann im überfluß", mitten in die brennenden Probleme unferer Tage hineinführen. Im Gegensatz zum alten Jedermann-Spiel geht er jeglicher Formung und Fragestellung vom Chriftlich-Religiojen her aus dem Wege. Der "Jedermann 1938" muß nach Lesch "normaler" sein als jener der alten Legende: "Er ift tüchtig und leistet, was andere Jedermänner auch leisten. Sein Leben war ein einziger großer Aufstieg zum außeren Erfolg, aber er bleibt, wie der Untertitel ausfagt, im Aberfluß ein armer Mann. Er ift aufgestiegen in die Leere der Begiehungslosigkeit, in ben Sohlraum einer zu tiefft finnlosen Erifteng. Als ihm ber Tob begegnet, weiß er von seiner Not noch nichts. Die Frage nach der Berechtigung feiner Existenz erschreckt ihn wenig. Rings herum sieht er feine Geltung und seine Bichtigkeit. Aber ber erfte Bersuch der Bestätigung ift erfolglos. Und nun hett er, zwischen Furcht und hoffnung, von Station zu Station, von Menich zu Menich Und nichts halt der leidenschaftlichen Prufung frand. Man braucht ihn nicht, man liebt ihn nicht, es geht ohne ihn, und auf die entscheidende Frage, was von seinem Werk und von seinem Dasein in die Zukunft wirke, weiß er keine Antwort. Und die "Stimme der Zeit" spricht ihm sein Urteil". Lesch schilbert die verschiedenen Stationen diejes modernen Jebermann mit einer Eindringlichfeit, die Situationen von stärtster Atmosphäre und Buhnenwirtsamfeit ichafft. Tropdem bleibt das Stud gutgeformte Reportage; Exposition zu einem Buhnenfunstwerk, bas bort beginnen mußte, wo Leich aufhört.

Im hinblid auf die großen Bühnenwerfe des antifen und des neueren europaischen Theaters ist festzustellen, daß das eigentliche Drama (von griechisch dran = handeln), also die Sandlung eines Studes dann anhebt, wenn die äußere und innere Situation ber hauptfiguren und ihr Standort im Dafein dem Zuschauer bargelegt worden find. So etwa beim "Dedipus" des Sophokles oder bei Goethes "Fauft", um nur zwei der größten Beispiele anzuführen. Aus dem Charafter und ben Schicffalszusammenhängen der Hauptfiguren entwickelt sich das Spiel und aus der konkreten, erkannten Einwirkung übersinnlicher Mächte. Also nicht nur Konstatierung eines Tatbestandes, sondern Entwicklung, Wandlung innerhalb bes handelns, innerhalb bes Lebenslaufs ber bargestellten Menichen icheinen die wesentlichen Elemente des Buhnenkunftwerks zu fein. Leich läßt in seinem "Jedermann" lediglich am Schluß "Die Stimme der Zeit" auf diese Wandlung hinweisen, mit der Feststellung: "Nichts fann genügen, was nicht andern Blud bereitet." Dazu tommt, daß Leich feine Antwort geben fann, woher die Bandlung tommen könnte. Mit der oben zitierten, sicher anerkennenswerten Feststellung ift dem Menichen noch nichts gegeben und erhält er nicht die Kraft, richtig zu handeln.

Dabei vertritt Lesch in diesem "Jedermann" eine Weltanschauung, wie sie vor mehr als einem Jahrzehnt besonders in den Berliner Inszenierungen des jet in Rußland lebenden Erwin Piscator zum Ausdruck gekommen ist: Proletarier gegen Kapitalisten. Zwei Klassen in unüberbrückbaren Gegensähen. Darin zeigt sich die nur auf die äußeren Phänomene gerichtete Betrachtungsweise Lesch's besonders deutslich. Er sucht nicht nach den inneren, den schicksalmäßigen und übersinnlichen Zussammenhängen im menschlichen Dasein, um von dorther Bege zu weisen zur Abers

brückung der Gegensätze und zur Wandlung der Menschen und ihrer Verhältnisse untereinander. Lesch konstatiert sozusagen vom Schreibtisch aus, daß es Ausgebeutete und Ausbeuter gebe. Solche Feststellungen sagen uns heute nicht mehr viel. Der Aufruf Lesch's an das "Allgemein-Sittliche" in uns besteht zwar. Aber wir wollen heute gen auer wissen, woher uns die Möglichkeit und die Kraft wird, unsere Verantwortung und Pflicht innerhalb der Eidgenossenschaft frei zu erkennen und zu leben.

Ein "Schweizer Stück" in diesem Sinne gibt Albert Steffen mit seiner "Fahrt ins andere Land". Nicht Steffen als Anthroposoph steht hier zur Diskussion. Bielmehr die Haltung dieses Stückes und der Gehalt der Handlung, welche die Katastrophe der Titanic zur Vorlage hat.

"Um Anfang dieses Jahrhunderts beschäftigten sich die Zeitungen eingehend mit einer Mumie, die in der Totenstadt von Teben aufgefunden worden war, es ist die Mumie einer ägyptischen Pringessin und Priefterin, die um das Sahr 1600 v. Chr. gelebt hat. Es wurde das Gerücht verbreitet, dieje Munic bringe Unheil, und man berichtete von Unglucksfällen, von benen die Mitglieder der archäologischen Expedition betroffen worden waren, die die Munic aus Licht gebracht hatten. Eine Schußwaffe habe sich &. B. von selbst entladen während der Ausgrabung. Die verschiedenen Besitzer der Mumie wollten dieje los jein, und jo fam fie endlich in den Besit des britischen Museums. Der britische Premier-Minister hatte sie sehen wollen, war aber von seinen Rollegen davon abgehalten worden, die einen Sturg bes Rabinetts befürchteten. Die Leitung des Mujeums ließ eine Mopie anfertigen und verwies die echte Mumie in den Reller bes Gebäudes. Gin amerikanischer Agnptologe entdeckte jedoch die Fälschung; es blieb nichts anderes übrig, als ihm den Tatbestand flarzulegen und, um einem Standal auszuweichen, seinem Angebot zuzustimmen, die echte Mumic nach Amerika zu verkaufen. Go befand fie fich an Bord der Titanic mahrend jener ichicffalsichweren Reife, auf der das größte Schiff ber Welt einen Geschwindigkeitsrekord erzielen wollte, und die, weil die nördliche Route gewählt worden war, die Titanic ins Berberben führen jollte. Die Blüte der damaligen Zivilisation: die Bertreter der Presse, der Diplomatie, der Finanzwelt gingen in den Wogen zu Grunde. Aus diefem Buft von Aberglauben, unverbürgten Zeitungenachrichten und Berichten galt es, das Wesentliche berauszusuchen und den innern Rern zur Gestaltung zu bringen" (nach der Ginleitung Steffens im Programm). In einem Borfpiel, das mahrend der Ausgrabung ber Mumie in Agypten spielt, und in der Borführung verschiedener Raffagiere und Angestellter mahrend ber Aberfahrt auf ber Titanic zeigt Steffen zuerst Inpen und die geistige und physische Situation bes modernen Menschen: Reichtum und Armut, übersteigerter Glaube an die Technif und ihre Dämonisierung, bornierte Geisteshaltung und im "Nur-Materiellen" stedenbleibende Bijsenschaft, Drang und Suchen nach neuer geistiger Ertenntnis, nach Berfteben-Rönnen der irdischen Gegebenheiten von geistigen, übersinnlichen Tatjachen her. Die Ratastrophe der Titanic erfolgt. Nicht die Mumie auf bem Schiff, sondern das Mumienhafte der Menschen wurde jum Verhängnis. Und jest entwidelt der Dichter nach bloger Schilderung von Tatbeständen und Berhaltniffen die eigentliche Sandlung. Die fiberlebenben ber Rataftrophe werden zur engeren Schicffalgemeinschaft, fie fommen zu neuer innerer Erkenntnis, die sie wandelt und Tat bewirkt. Im Angesicht des Todes erleben fie - Chriftus. Richt werden dabei die Menschen nach außen alte gleich. Richt hebt fich die Erde und das Groifche auf. Der Schiffahrtedirektor bleibt Direktor, der Professor Professor, der Ingenieur Ingenieur, der Majchinist Maschinist uim. Aber alle haben fie als Ginzelperfonlichteiten bewußt Unteil an einer gleichen geistigen Realität, die ihnen zur echten menschlichen Gemeinschaft im irbischen Dasein verhilft. Und darin liegt das "Schweizerische", das "Eidgenössische" von Steffen's Stud begründet. Es kommt nicht auf den behandelten Stoff an, fonbern auf die Urt ber Bestaltung. Das "Im Ramen Gottes" war für die alten Eidgenoffen bestimmt nicht Phrase, und beruhte nicht auf "primitiver" Weltauffassung. Es war für fie die Realität. Aus ihr wurden sie die Schicksalsgemeinichaft, welche allen Feinden überlegen war. — Wenn man gegen Steffen's Stud tropdem manche Einwände erheben könnte, wie z. B., die Wandlung geschehe zu abrupt, oder wenn man in der oder jener Anschauung grundsätlich von ihm abweicht, so bleibt die Gesamthaltung: Der Aufruf und die Darstellung eines Weges zur "geistigen Sicherung unserer Zeit" gegen "Zivilisationskatastrophen".

Wir möchten auch Stude in ber Art Faesi's und Lesch's nicht wegdenken von unseren Bühnen. Alle Meinungen zu hören, sofern sie von gutem Willen getragen sind, das gehört doch wohl zur Eigenart und zum wesentlichen Bestand der Schweig.

R. G. Rachler.

## Bücher Kundschau

## Vier britische Staatsmänner vor schwerer Verantwortung.

Der Jubel, der den britischen Friedensbringer Neville Chamberlain umbrandete, ift verstummt. Die Gefühle herzlicher Dankbarkeit, deren spontane Bezeugung ihm seine ungeheure Berantwortung erleichtern, haben sich in stelle Menschenherzen zurückgezogen. Die Zweisel an der Richtigkeit seines Handelns werden laut und lauter. Unbeirrt schreitet er seinen Weg weiter. Wird es ein Freweg sein? Bielleicht ja, hoffentlich nein - bas steht leiber viel mehr bei Unbern als bei ihm.

Dieje Tragit des unabhängig mit seiner Berantwortung ringenden Staatsmannes bringen uns auch vier Bucher gum Bewußtsein, die von britischen Staatsmännern 1) erzählen, und die hier zur Besprechung gelangen sollen. Eines seiert ben größten britischen Meister des 18. Jahrhunderts; die übrigen sind politischen

Persönlichkeiten der jüngsten Bergangenheit gewidmet. William Pitt, der Altere, erster Earl of Chatham (1708—1778), erscheint in der Schilderung R. A. v. Müllers als der parlamentarische Minister, der nichts anderes sein wollte und doch so herrisch wie ein absoluter Monarch alle wesent= liche Macht des Staates zusammenfaßte. "Er hatte die wunderbarste Gabe, alles auszunuten, aufzuwecken, zu vereinigen, was an politischen Fähigkeiten in seinem Volte lag: Tatkraft und Verantwortungsgefühl jedes Einzelnen, Unabhängigkeit und ehrgeizigen Nationalstolz" (S. 83). Oft schwer gequält und gehindert durch die Gicht, zwang er sich zu Höchstleistungen und riß König und Nation mit eisernem Willen durch den gewaltigen See- und Kolonialkampf, der dem Siebenjährigen Krieg parallel ging und mit dem Zusammenbruch des älteren französischen Ko-lonialreiches endete. Als die nordamerikanischen Kolonisten sich für das alleinige Steuerbewilligungsrecht ihrer Volksvertretungen gegen das Parlament des Mutter-landes zur Wehr setzen, gab er in offener Unterhaussitzung seiner Freude Ausdruck über den stolzen Freiheitssinn der Amerikaner: "Drei Millionen Menschen, die für alle Gefühle der Freiheit so tot waren, um sich gutwillig zu Sklaven machen zu laffen, wären die besten Werkzeuge geworden, um auch die ganze übrige Welt zu verfklaven" (S. 128). Gegen Rechtsbeugungen felbst bes Londoner Parlaments

<sup>1)</sup> Karl Alexander v. M üller, Der ältere Pitt (Berlag der Corona, Zürich, und R. Oldenbourg, München-Berlin, 1937); Lifelotte von Reinten, Halbane, Umriß eines liberalen Imperialisten (Beiträge zur Geschichte ber nachbismardischen Beit und des Weltkrieges, Stuttgart, Berlag W. Kohlhammer, 1937); George Macaulan Trevelhan, Sir Edward Grey, Sein Leben und Werk, Eine Grundlegung englischer Politik (Abertragung ins Deutsche von Gerhard Schilbe, Essener Berlagsanstalt, 1938); Sir Auften Chamberlain, Englische Politik, Erinnerungen aus fünfzig Jahren (Ins Deutsche übertragen von Frit Bid, Effener Berlagsanstalt, 1938).